

施達  
三十  
周年特刊

施達30週年特刊

The background features a minimalist, abstract design composed of large, overlapping triangles in various shades of light brown, beige, and tan. These triangles are arranged in a way that creates a sense of depth and movement across the page.

獻給所有施達基金會的支持者

# 前言

轉化，一個基督徒經常掛在口邊的術語。但到底，甚麼是轉化？

為了慶祝施達成立30週年，我們特別製作這本特刊，當中收錄了十個施達同行者的故事，有夥伴同工，有受助者，也有往昔及現任的施達同工。他們展現生命轉化的不同面向：延續使命、結連社區、擁護自由、伸張正義，以及關愛創造等。他們都不是享負盛名的人，各人因着心中那份理想，或那份來自上主的盼望，擺上自己所擁有的——無論環境有多艱辛，前路有多遠，成就生命的奇蹟。

轉化，不只是外顯行為的轉變，而且是內在生命的質變。正如施達30週年主題「豈止溫飽」所強調的事工信念——讓人不只得溫飽，而且身心靈各方面得以整全發展。盼望你打開這本特刊時，能感受到每個人物的溫度。縱然外在環境仍然昏暗，讓我們同拾主道，被祂轉化，矢志行在祂的義中。

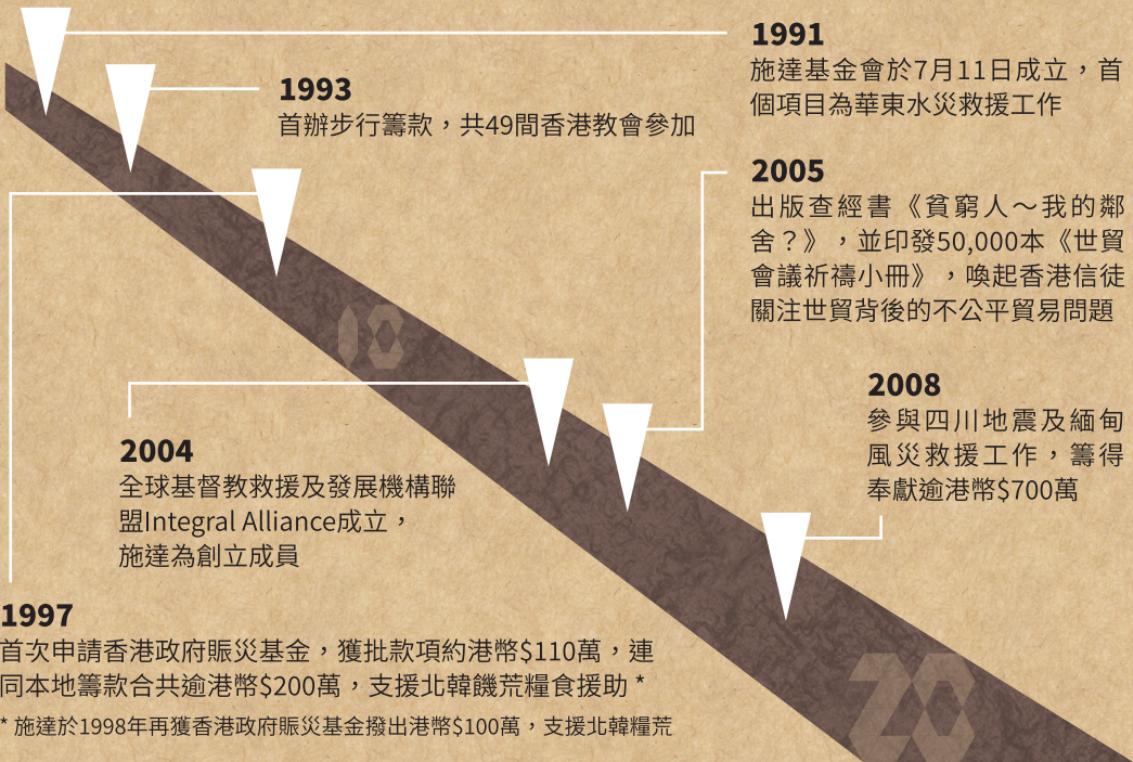
陳念聰 陳佩詩

董事會主席  
陳念聰

總幹事  
陳佩詩

2021年7月

# 施達里程碑



## 2011

成立整全使命網絡，連繫香港教會、神學院、機構、商界等信徒羣體，推廣及實踐整全使命

## 2017

- > 開展中東扶貧事工，支持衛星電視台製作教育節目，使難民及流離失所的兒童等獲學習機會，受惠人次達260萬
- > 國際施達有限公司在內地登記，成為境外非政府組織代表機構

## 2013

推行「作普世門徒」計劃，培育關懷世界的基督門徒

## 2019

獲香港政府賑災基金兩次撥款，合共約港幣\$1,000萬，分別支持印度馬哈拉施特拉邦及比哈爾邦水災救援

## 2020

於全球12個國家及地區支持32項扶貧抗疫事工，應對新冠肺炎疫情的衝擊，項目支出逾港幣\$260萬

## 2021

施達成立30年，截至同年6月，有約9,500位支持者、90間學校、520間教會及其他基督教組織與施達同行

30

# 施達全球扶貧發展地圖



2020至2021年度，  
施達與基督教夥伴攜手，  
於亞洲、非洲及中東  
14個國家及地區  
推行救援及發展項目。

(截至2021年6月)

# 施達事工類別



打擊  
人口販賣



關顧  
危難兒童



關愛創造



和平與  
復和



教會及  
社區動員



生計發展



人道救援及  
災害緩減



醫療健康



城市及  
鄉村發展



倡議教育

# 教育者

當看見  
孩子燦爛的笑容，  
我知道  
我來到正確地方。



▲ 延續教育使命的  
敘利亞老師Raja



## 延續使命

我是敘利亞人。2014年，我流亡到黎巴嫩。

失業時，我在街頭閒蕩，發現有很多失學孩子，當中大多是敘利亞難民兒童，有些在戰爭中失去了父母或兄弟姊妹。我也看見有敘利亞母親帶着孩子行乞。有天，我在教會祈禱時得到回應——牧者聽見我熱愛孩子、熱愛教育，曾於敘利亞教書五年，就介紹我到一間由施達及當地基督教機構支持、為難民兒童提供基礎知識的教育中心作教師。

教育對我來說，是超越知識的傳遞。班上的孩子來自敘利亞不同地區，不論文化和政治環境都有很大的差異，我刻意安排背景不同的學生混合一起做簡報——戰場上成長的孩子，學習與別人和平共處更重要。

戰火奪去我們的家園，但不能奪去我對敘利亞孩子的愛。



# 團結者

衝突歷史總是重複上演，  
唯有愛與恕，  
我們才能團結社區，  
重畫未來。

▲ 栽種和平與團結的  
緬甸扶貧工作者 Ni Sat

## 結連社區

12年前，我失去最親愛的姊姊。那日她和姊夫於社區開展戰後發展工作，卻被區內的民族地方武裝組織誤認為是政府間諜，把他們殺了。

心裏的傷口難以完全癒合，但靠着主，我能夠寬恕殺害我姊姊的老將領。面對撕裂的國家、社會和民族關係，我懇求主憐憫，教我以愛與寬恕化解冤仇。

我在仰光近郊辦兒童院舍，照顧受天災或戰亂影響的孩子。院舍兒童學習以擁抱和親吻來化解衝突。在施達支持下，許多院舍兒童已長大，有做護士、老師和社工。他們有部分返回昔日受戰火蹂躪的家鄉——縱然有黑暗的回憶，可是他們靠着基督的愛及信心，重建社區，連結社羣。

在今天政局又再不穩的日子，不同兒童院舍及社區面臨糧食危機。我繼續以僅有的資源支援各羣體，讓大家團結同行。

我希望看見緬甸人走在一起，不是為了戰鬥，而是與鄰舍互助分享。

# 轉化者

儘管我是  
愛滋病  
感染者，

可是我不怕  
站於人前。



▲ 重拾尊嚴、於非洲  
津巴布韋貧村積極  
轉化他人生命的  
Branda

## 祝福生命

曾經，同學排斥和歧視我，因為我是愛滋病感染者。曾經，我痛恨媽媽，把這病毒傳給我；數年前，我一度服藥自殺。愛滋病感染者這身份如魔魘般，籠罩着我的成長。

直至我加入社區少女小組，在組員和導師鼓勵下，我始走出人生幽谷。

少女小組屬津國基督教機構一個社區婦女生育健康項目，這項目由施達支持。在小組中，我對愛滋病獲得正確認識，了解到按時服藥的話，我的日常生活不大受影響。更重要的是，導師教我明白，媽媽在懷孕時不知道自己是病毒感染者，無意將病毒傳給我。

擺脫負面的自我形象和對媽媽的仇恨後，我變得開朗、自信，積極參與小組，後來更成為少女小組導師，常常與組員談天，又一起做運動、演話劇。組員中有同是感染者，我們互相守望；我分享自身經驗，幫助大家一起在主裏重拾尊嚴和自信。我愛寫詩，希望藉此表達我對愛與和平的渴望，並呼籲這個世界不再歧視愛滋病感染者。

愛滋病不能定義我，不能定義她們，不是嗎？

# 充權者

在施達做項目時，最打動我的是見到沒受過教育、沒離開過村的婦女敢於發言，得到村民肯定。

▲ 為弱勢充權的前施達同工、公平點副總監蔡頌恩



## 讓她發聲

一路走來，關注貧窮、受壓迫者的我沒有改變，只是現在於不同的崗位服侍而已。

大學畢業後數年，我加入施達，於內地西北做農村發展，培訓村民自給自足。

那時村民瞧不起婦女，可是真正幹實事（如養殖牲畜）是婦女啊！在村民會議中，我刻意製造空間，讓婦女有平等機會發言。當村民逐步見到社區發展、收入增加、人與人的關係改善，他們對婦女的看法也轉化了。

女性不是笨蛋，為何在持家之外就不能發展人生？她們也有夢想，只是欠缺機會——這是我看為最重要的東西。

為弱勢充權，就是發現他們的潛力，把他們的優勢轉化成機會，克服困難。十多年前，我轉至推動公平貿易運動，致力讓貧國生產者善用傳統工藝，讓他們得到公平回報，也是同樣道理。

# 釋放者

我渴望  
為一眾無聲者發聲，  
成為被販賣或性剝削  
少女的大姐姐。

▲ 釋放受害女性的  
尼泊爾機構管理人 Ayesha



# 擁護自由



我自小和家人到一家機構探訪曾被販賣或性侵的婦孺，我跟孩子們玩遊戲、唱詩歌。記得有位人人疏遠的少女，她受愛滋病毒感染。我打破常規與她同桌吃飯，共用她的餐具。

兒時的我，擇善而固執。

長大後，我修讀法律，成為這機構的管理人，體會到拯救婦孺逃出困境、重獲人身自由絕非易事：要婦女相信我不是販賣她們、要跟妓院老闆打交道、與邊防警察溝通等，有時候不是我個人的能力可以達致。我看這些挑戰是個機會，見證主開闢道路，解救受捆綁的人。

我相信，主在我的生命有祂要成就的事。當受害女性有需要時，我願意站在她們身邊。我期盼世上再沒有人口販賣和性侵害。每當我見到許多受害者被釋放，自由受到保護，我就感到滿足和喜樂。



# 守護者

我期望人人享有  
平等訴諸司法的權利，  
爭取公義。

▲ 以法律在泰國守護  
人口販賣受害者的律師Pik

# 伸張正義

作為一位律師，我很想用法律專業來幫助弱勢社群。

在泰國，一個人能否尋求司法公義，在乎你多富有，貧窮人不會有平等的機會。或許，我改變不了司法體制，但我可以幫助有需要的人。如果人人都因怕改變不了世界而放棄做任何事情，世界還會改變嗎？

我於泰國一間打擊人口販賣的非牟利機構工作，協助警方識別被販賣的受害者、搜集證據，並向受害者提供法律支援。我多次以律師身份，代表受害者出庭。記得有次我打贏官司，那禁錮兒童拍攝網上色情片段的罪犯被重罰，所有涉事受害者得到賠償；更重要的是，此案令更多罪犯成為泰國警方的目標，這有助打擊日益猖獗的兒童販賣活動。

在伸張正義的路上，我不會孤單——因為有施達並肩同行。

# 復和者

▲ 促進對話與復和的  
盧旺達領袖Christophe

經歷過大屠殺創傷後，  
社區居民若沒有真正的  
和解，很難再走在一起。



## 重建關係

我生於圖西人流亡家庭。族羣矛盾和暴力影響着我的成長，心中充滿憤怒、憎恨和報復欲望。

1994年盧旺達針對圖西人的大屠殺中，約百萬人死亡。我問上主：「如果我們是按祢的形象造的，為何祢容許我們受這樣的苦？為何人要互相殘殺？」

我竭力在聖經尋找答案，了解到人無法免去地上的苦難，而主的心意是要我們在仇恨和紛爭充斥的世界裏成就復和。祂呼召我，賜我和好的職分，讓我看見盧旺達社羣需要的並非復仇，而是悔改和寬恕。

大屠殺遺下許多社會問題——家庭衝突、跨代矛盾和心靈創傷。我與團隊邀請昔日受害者和加害者參與創傷治療工作坊及復和團契，藉着聖經反思、情緒管理和真誠對話，鼓勵人正視生命真相，與己、與人復和。

復和不是一蹴即就，我很高興得到施達支持，一同推動和平與復和的事工。

# 看守者

關愛大地，

就是關愛鄰舍。



▲ 多年服侍  
泰北山區貧窮人的  
施達項目顧問Tui

## 關愛創造

我名叫Tui，是水的意思。我在泰北山區出世，是克倫族人，也是第三代基督徒。

過去多年時間，我服侍山區貧窮人，教他們如何善用他們賴以為生的土地資源，例如提倡有機耕作和土地保養，使他們的耕作方式更適切土地的承受能力，又能增加收入。我也曾與施達合作，協助那些沒有農地的山區部落利用屋旁的小空地，發展菜園，採用天然肥料種植合時的蔬菜和香蕉，或養殖雞、豬、魚等，使居民能夠自給自足。這些後園小地若有良好的打理，配合時令季節，其出產往往足夠一家的食用，甚至可以在市場出售，或與其他鄰舍分享。

身為山區克倫族人，我十分愛惜大地資源。而我作為基督徒，更確認上主交託予人作大地好管家的職責，一如起初祂將人安置在伊甸園，使他看守、修理好園子。

人的生活不能與自然環境分割，愛大地，愛鄰舍，就是愛上主。

# 救援者

我渴望看見社區具抵禦災害的能力，居民組成防災應變小隊，確保社區安全。



推動社區防災的印度村民Krishna



## 紓災解困

我居住在印度最貧窮的地方，每年季風時期都出現水災。一場水災會令我們失去親友、失去家產，手停口停。社區做好防災抗災準備，至為重要。

近年，我加入了一個由印度基督教機構在村莊設立的災害管理委員會。這個委員會由施達支持，我在這裏接受了災害應變及救生訓練。記得有次，村中有少年大喊：「有人遇溺！」我立時跳進池塘，把遇溺的孩子拉上來，為他急救。村民見後，意識到救生技巧的重要，決定要讓其他年輕人學習災害救生方法。這小小的拯救行動推動社區更積極地預防和應對災害，是我始料不及的。

要減低災害對社區的影響，先由村民教育做起。感謝施達支持，讓我能夠裝備自己。我也很高興見到其他年輕人同心協力，一起增強村民的防災抗災意識，為村莊的持續發展出力！

# 行道者

每一處都有需要，要決定幫助哪些貧窮社羣，只好在禱告中明瞭上主的心意，盡力去做而已。



▲謙卑侍主、努力扶助貧窮人的  
施達總幹事陳佩詩

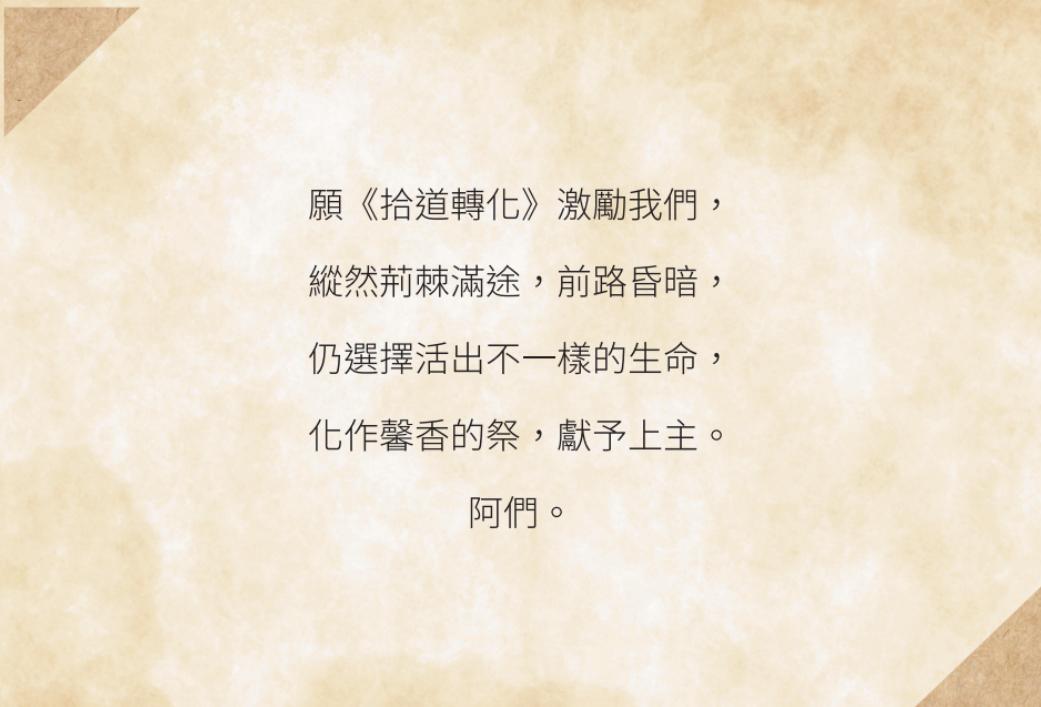
## 堅持服侍

我由護士轉為扶貧項目工作者，已超過30年。抱着「救得一個得一個」的信念，我踏上崎嶇難行的扶貧發展路。上主讓我看見貧窮人的需要，我不能當作看不見。

八年前，我由大型的國際扶貧機構，轉到較小規模的施達事奉，當中看到上主的恩典，祂用我過往的經驗，與施達夥伴及年輕同工一同服侍。

回望過去，我發現有成功的扶貧項目，大大改善貧區居民的生活；我又記起當年有一些項目結果未如理想，未完全適合當時貧困社區的需要。我跟同工分享，無論我們在事工策劃上有多少經驗，上主看重的是我們是否履行祂給予我們服侍貧窮人的使命。

貧窮問題不會一下子消失，但我不會氣餒，因為我知道一切結果在乎祂。



願《拾道轉化》激勵我們，  
縱然荊棘滿途，前路昏暗，  
仍選擇活出不一樣的生命，  
化作馨香的祭，獻予上主。  
阿們。



CEDAR FUND  
施達基金會



豈止溫飴

藉教會 · 經教會 · 扶貧濟困



CEDAR FUND  
施達基金會



壹止溫飽

📞 (852) 2381 9627

🌐 [www.cedarfund.org](http://www.cedarfund.org)

FACEBOOK CEDAR Fund 施達基金會

YOUTUBE 施達基金會 CEDAR Fund

✉️ 香港郵政總局信箱3212號

✉️ [sharing@cedarfund.org](mailto:sharing@cedarfund.org)

INSTAGRAM cedar.fund

WECHAT (852) 6383 6861